



**INSTITUT
UNIVERSITAIRE**
**EN DÉFICIENCE
INTELLECTUELLE**
**ET EN TROUBLE
DU SPECTRE
DE L'AUTISME**

**BANQUE DE SPÉCIALISTES À L'INTENTION DES
MEMBRES DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE**

Mise à jour : février 2021

Québec 

Introduction

Ce document rassemble les coordonnées de divers spécialistes pouvant être utiles dans le cadre des travaux des membres de l'Institut universitaire déficience intellectuelle et en trouble du spectre de l'autisme :

- [des professionnels en traduction;](#)
- [des spécialistes en analyse quantitative;](#)
- [des spécialistes en analyse qualitative;](#)
- [des professionnels de recherche.](#)

Toutes les personnes figurant dans cette banque nous ont été recommandées par au moins un membre de l'Institut. Dans le même ordre d'idée, nous vous invitons aussi à nous faire part de professionnels avec qui vous collaborez dans le cadre de vos travaux et dont pourraient éventuellement profiter vos collègues. Ceci nous permettra de tenir à jour, de façon continue, une banque de spécialistes qui soit en mesure de toujours mieux répondre à vos besoins.

Spécialistes en traduction

NOM ET COORDONNÉES	TARIF	SERVICES
Eugenia Drolet 819-374-5903 peronet@cgocable.ca	Traduction : 0,15 \$/mot Révision : 0,05 \$/mot	Offre un service de traduction et de révision du français vers l'anglais depuis 1995. A travaillé dans des domaines variés : lettres, sciences de l'éducation, sciences de l'activité physique, philosophie, arts.
Firme Alex Edelman et associés reception@alexedelman.com http://alexedelman.com/accueil.htm	100\$/heure Les contacter par courriel pour avoir une estimation du prix.	Firme spécialisée en biologie, médecine, biochimie, biotechnologie, agronomie offrant ses services de relecture, de correction et de traduction de documents scientifiques destinés aux revues scientifiques internationales dotées d'un comité de lecture.
Helene Kaufman 514-482-8311 helenesarakaufman@gmail.com	0,23 \$/mot	Traductrice pigiste depuis 1982. Détient une maîtrise en traduction (français vers l'anglais) de l'Université de Montréal. Travaille surtout dans le domaine médico-administratif, mais a aussi fait des traductions dans d'autres domaines. Accepte de faire des révisions, mais préfère la traduction.
Joanne Zinkewich 450-974-1178 Joanne.zinkewich@gmail.com	60 \$/heure ou 0,24 \$/mot, selon le type de document à traduire	Diplômée en traduction de l'Université Concordia, elle travaille à titre de traductrice et réviseuse indépendante. Elle fait la traduction aussi bien en anglais qu'en français ainsi que la révision en anglais. Spécialité : les sciences sociales en général.

Spécialistes en analyse qualitative

NOM ET COORDONNÉES	TARIF	COMMENTAIRES
<p>François Guillemette</p> <p>819-376-5011 # 3647</p> <p>Francois.Guillemette@uqtr.ca</p>	<p>À discuter selon la nature de la demande</p>	<p>M. Guillemette est professeur titulaire au département des sciences de l'éducation de l'UQTR. Il est directeur, avec Jason Luckerhoff, de la revue scientifique « approche inductive ». Il est formateur en recherche qualitative dans plusieurs disciplines et dans plusieurs pays, depuis 2002. Il a aussi été président de l'Association pour la recherche qualitative.</p> <p>M. Luckerhoff est professeur au département des lettres et communications sociales à l'UQTR. Il fait partie de l'Association pour la recherche qualitative. En fonction de la nature du travail à réaliser, ces messieurs se portent volontaires pour vous recommander des étudiants de cycles supérieurs formés et spécialisés en recherche qualitative.</p>
<p>Jason Luckerhoff</p> <p>819-376-5011 # 3878</p> <p>Jason.Luckerhoff@uqtr.ca</p>		
<p>Annie Lemieux</p> <p>514-366-9260</p> <p>Annie.Lemieux@gmail.com</p>	<p>À discuter selon la nature de la demande</p>	<p>J'œuvre depuis plus de 15 ans dans le domaine de l'analyse statistique en sciences sociales. Mes champs d'expertise sont les analyses statistiques multivariées, les modèles de prédiction, l'analyse de classes latentes, les analyses longitudinales et la validation de questionnaires.</p> <p>De plus, je détiens une expertise statistique rare telle que la modélisation par équations structurelles (Structural Equation Modeling – SEM).</p>

Spécialistes en analyse quantitative

NOM ET COORDONNÉES	TARIF	COMMENTAIRES
<p>Pier-Olivier Caron</p> <p>pocaron19@gmail.com</p>	<p>75 \$/heure</p>	<p>M. Caron détient un Ph. D. en psychologie et est professeur de psychologie à la TÉLUQ. Il offre ses services pour enseigner, accompagner, réaliser et rapporter les analyses statistiques selon les besoins (analyses non paramétriques, analyses par équations structurelles, petits échantillons, échantillonnage complexe, modèle linéaire général). Il peut travailler seul ou accompagner le chercheur dans sa démarche.</p>
<p>Louis Laurencelle</p> <p>819-376-5011 # 3780</p> <p>louis.laurencelle@uqtr.ca</p>	<p>Tarif modulable selon la nature de la demande</p>	<p>Professeur associé (retraité) de l'UQTR, spécialiste en analyse quantitative, psychométrie (théorique) et méthodologie de recherche. Il œuvre notamment en psychologie et en éducation. En tant que chercheur associé, il peut offrir gracieusement de l'aide ponctuelle aux collègues chercheurs, sous réserve de sa disponibilité.</p>
<p>Pierre-Luc Yao</p> <p>418-271-2110</p> <p>pierre-luc.yao@uqtr.ca</p>	<p>50 \$/heure</p>	<p>Il s'agit d'un étudiant de 3^e cycle de M. Laurencelle.</p>

Professionnel de recherche

NOM ET COORDONNÉES	TARIF	COMMENTAIRES
<p>Jean Proulx</p> <p>819-293-5127</p> <p>jean.proulx@sogetel.net</p>	<p>60\$/ heure</p>	<p>M. Proulx détient une maîtrise en service social. Il a été coordonnateur de l'infrastructure de recherche de l'Institut universitaire en DI et en TSA entre 2013 et 2016 et professionnel de recherche au <i>Laboratoire de recherche sur les pratiques et les politiques sociale (LAREPPS)</i> de 2001 à 2013. M. Proulx a une expertise en recherche qualitative et s'est intéressé aux politiques sociales et aux personnes handicapées durant sa carrière.</p> <p>Il offre ses services pour la relecture de demandes de subvention.</p>